

NIVONA

passion for coffee

Espressomasin

EE Kasutusjuhend

CafeRomatica

5'..



10
9
8
7
6
5

TERE TULEMAST NIVONA PEREKONDA!

Meil on hea meel, et usaldate meid ja olete otsustanud endale valida kvaliteetse NIVONA toote. **AITÄH** selle eest.

Et saaksite oma NIVONA seadmest palju rõõmu tunda, lugege palun käesolev dokument enne kasutamist hoolikalt läbi ja järgige ohutus-suuniseid enne esimest kasutuselevõttu.

Hoidke seda dokumenti kindlas kohas, et saaksite selle sirvimiseks välja võtta või seadme järgmisele omanikule edasi anda.

Soovime teile palju rõõmu teie NIVONA tootega ning alati head ja aromaatsset kohvi.

Õnnitleme teid NIVONA meeskonna poolt!



KASUTATUD SÜMBOLID

Selles kasutusjuhendis kasutatakse järgmisi sümboleid:



TÄHELEPANU

See sümbol viitab võimalikele ohtudele.



MÄRKUS

See sümbol juhib tähelepanu erisustele.



ETTEVAATUST

Kuum pind

SISUKORD

1. OHUTUSSUUNISED	4	7. PÕHISEADED.....	15
1.1. Eesmärgikohane kasutus.....	4	7.1. Üldised seaded.....	15
1.2. Üldised kasutussuunised	4	7.2. Jahvatusastme seadmine.....	16
1.3. Kasutajate piirangud.....	5		
2. KÄSITSUSELEMENDID	6	8. PUHASTAMINE JA HOOLDUS.....	17
3. SEADME KÄSITSEMINES	7	8.1. Vahusti loputamine	18
3.1. Käsitsemine pöördnupuga	7	8.2. Vahusti puhastamine	19
3.2. Ventiili käsitsemine	8	8.3. Süsteemi loputamine.....	19
3.3. Sümboli funktsioonid.....	8	8.4. Süsteemi puhastamine	20
4. ESMANE KASUTUSELEVÕTT	9	8.5. Katlakivi eemaldamine.....	21
4.1. Ettevalmistus.....	9	8.6. Keedukambri eemaldamine ja puhastamine.....	22
4.2. Esmakäivituse menüü.....	9	8.7. Regulaarne puhastamine käsitsi.....	22
5. MENÜÜ JUHTIMINE	11	8.8. Vahusti lahtivõtmine ja puhastamine	23
6. ERIKOHVIDE VALMISTAMINE.....	12	8.9. Filtri vahetamine	24
6.1. Erikohvi tegemine.....	12	8.10. Puhastuse olek.....	24
6.2. Retseptimenüü	13	9. PROBLEEMIDE ISEKÕRVALDAMINE.....	25
6.3. 2 tassi funktsioon.....	13	10. TARVIKUD JA KOHVIVALIK	28
6.4. Pulberkohvi valmistamine.....	14	11. KLIENDITEENINDUS JA GARANTII	28
		12. PAKEND JA KÄITLEMINE	28
		13. TEHNILISED ANDMED	29

1. OHUTUSSUUNISED

TÄHELEPANU

Elektriseadmetel tohivad remonditöid teha ainult spetsialistid! Asjatundmatud remonditööd võivad endast kujutada kasutajale suurt ohtu! Kui seadet ei kasutata eesmärgipäraselt või käsitsetakse või hooldatakse valesti, ei võta me endale vastutust võimalike kahjustuste eest!

TÄHELEPANU

Sisse-/välja-lüliti vajutamine kuumutuskorra ajal võib seadet kahjustada! Lülitage seade alles siis välja, kui see on puhkeolekus!

TÄHELEPANU

Põletusoht! Auru/piimavahu või kuuma vee väljavoolu ajal võib Spumatorest alguses kuuma vett välja pritsida. Puudutage väljavoolu ja Spumatoret ainult siis, kui need on maha jahtunud.

1.1. Eesmärgikohane kasutus

- Seadet tohib kasutada ainult ettenähtud eesmärgil (ainult kodumajapidamises kasutamiseks) ega ole mõeldud kommertskasutuseks, muidu kaob õigus garantiinõuetele (vt lisatud garantiitingimusi).

1.2. Üldised kasutussuunised

- Asetage seade kuivale, tasasele, tugevale alusele ja kasutage seda ainult siseruumides. Mitte kunagi ärge asetage seda kuumadele pindadele, kuumaks minevate seadmete (nt pliit, fritüür) või leekide lähedale.
- Seadet ei tohi kasutada kappides või suletud mööbli-esemetes.
- Tööpinge ja võrgupinge peavad kindlasti samad olema. Järgige seadme andmesilti.
- Seadet ei tohi kasutada kõrgemal kui 2000 m üle merepinna.
- Ärge võtke seadet kasutusele, kui toitekaabel või korpus on kahjustatud. Ärge laske toitekaablil kunagi kuumade osade vastu puutuda.
- Kui seadme toitekaabel saab kahjustada, tuleb see ohtude vältimiseks lasta tootjal või klienditeenindusel või sarnase kvalifikatsiooniga spetsialistil asendada.
- Mitte kunagi ärge uputage seadet vette.
- Mitte kunagi ärge tehke toitepistikut märjaks ja kaitske seda niiskuse eest.
- Pistikupesast eemaldamisel ärge kunagi tõmmake pistikut toitekaablist.

- Defekti korral eemaldage toitepistik kohe (mitte kunagi toitekaablist või seadme enda küljest tõmmates).
- Veenduge enne hooldamist ja puhastamist, kas seade on välja lülitatud ja toitepistik välja tõmmatud.
- Vale käsitlemise, asjatundmatu kasutamise või asjatundmatute remonditööde korral ei võeta üle vastutust võimalike kahjustuste eest. Sellistel juhtudel kaotab garantii kehtivuse.
- Järgige tingimata puhastus- ja katlakivi eemaldussuuniseid! Mittejärgimisel muutuvad garantiinõuded tühiseks.
- Mitte kunagi ärge puhastage seadet või üksikuid seadmeosi nõudepesumasinas. Mittejärgimisel muutuvad garantiinõuded tühiseks.
- Ärge jätke seadet tarbetult sisselülitatud olekusse.
- Kui olete mitu päeva eemal, tõmmake alati toitepistik välja.
- Kasutage integreeritud kohviveskit ainult röstitud ja töötlemata kohviubade jahvatamiseks, mitte muude toiduainete jaoks! Veenduge alati, et kohviubade hulgas ei oleks võõrkehi, muidu muutuvad garantiinõuded tühiseks.

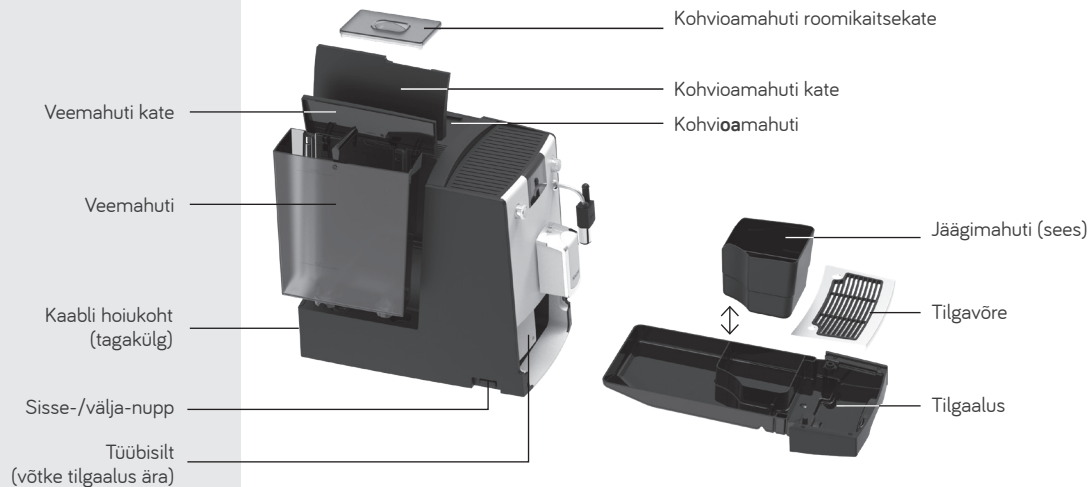
- Kui seadmele on vaja teha remonti (k.a toitekaabli vahetus!), võtke esmalt telefoni teel ühendust NIVONA teeninduse või müügiesindusega, kust seade on ostetud, ja saatke seade käesoleva dokumendi 11. peatüki lõigu „Nii valmistate seadme saatmiseks ette“ kohaselt aadressile **NIVONA Zentralkundendienst, Südwestpark 49, D-90449 Nürnberg.**

1.3. Kasutajate piirangud

- Seda seadet tohivad lapsed alates 8. eluaastast ja vanemad, samuti piiratud füüsilise, sensoorilise või vaimsete võimete või puudustega inimesed kasutada oma kogemuse ja teadmiste kohaselt ainult järelevalve all või kui nad on seadme turvalise kasutamise osas instrueeritud ja mõistavad sellest tulenevaid ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Kasutajapoolset puhastamist ja hooldamist ei tohi teha lapsed, välja arvatud siis, kui nad on 8-aastased või vanemad ja nende üle toimub järelevalve. Seadmest ja seadme ühenduskaablist tuleb alla 8-aastased lapsed eemal hoida.

2.

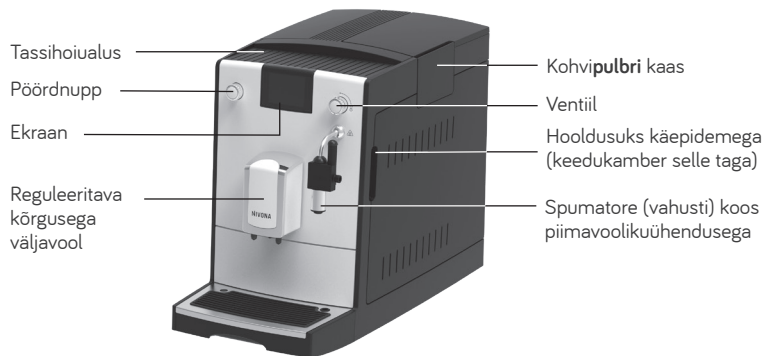
2. KÄSITSUSELEMENDID



TERVITUSPAKK

(sisaldub tarnekomplektis)

- Kasutusjuhend
- Garantiitingimused
- Mõõtelusikas
- 2 puhastustabletti
- Testribad (vee kareduse mõõtmiseks)
- Piima ühendusvoolik



3. SEADME KÄSITSEMININE

NIVONA seadet saab käsitseda *pöördnupu* ja ventiiliga.

3.1. Käsitsemine pöördnupuga



Pöördnupp

navigeerimine / valimine / muutmine / kinnitamine
pööramise ja vajutamisega

Pööramine

ERIKOHVIDE ning peamenüüde **SEADED** ja **HOOLDUS** vahel liikumiseks, põhimenüüde valimiseks/navigeerimiseks, samuti muuta seadistussuvandite muutmiseks alammenüüdes ja **retseptimenüüs**.

Lühike vajutus

Hetkel märgitud funktsiooni aktiveerimiseks/rakendamiseks.

Alammenüüdes ja **retseptimenüüs** valitakse esimese vajutusega seadistusparameeter, uue vajutusega kinnitatakse muudatus.

Lühike vajutus joogiväljastuse ajal katkestab toimingut.

Pikk vajutus

ERIKOHVIDEST pääseb pika vajutuse abil retseptimenüüsse, et seal seadeid muuta. Pikk vajutus retseptimenüül avab taas peamenüü.



keerata



vajutada



Ava/sulge ventiil



Ventiil suletud



Ventiil avatud

3.2. Ventiili käsitlemine

Spumatore (vahusti) avatakse ja suletakse kuuma vee ja piimavahu väljastamiseks ventiiliga.

3.3. Sümboli funktsioonid

	Asukoht / toimingu edenemine		Joogiväljastuse katkestamine
	Samm tagasi		Alustab ERIKOHVI joogiväljastust
	Teade/nõue tegutsemiseks		Salvesta muudatused

Hetkel valitud sümbol / valitud funktsioon on optiliselt märgitud;
ERIKOHVIDE puhul kuvatakse sümboli kirjeldust

Ka juba alustatud kohviväljastuse **ajal** saate erinevaid parameetreid *pöördnupu* keeramisel muuta, **kuni need on optiliselt märgitud**.

Joogiväljastuse saab *pöördnupu* ühekordse vajutusega joogiväljastuse ajal katkestada. Kui väljastamine katkestatakse siis, kui parameetrid on veel optiliselt märgitud, tuleb *pöördnuppu* kaks korda vajutada.

4. ESMANE KASUTUSELEVÕTT

4.1. Ettevalmistus

- Võtke seade ja kaasasolevad osad pakendist välja
- Asetage seade tasasele, kuivale tööpinnale (ventilatsiooniavad ei tohi olla kinni kaetud)
- Ühendage toitekaabel korrektselt paigaldatud pistikupessa (kaabli üleliigne osa jääb kaabli hoiukohta)
- Ühendage piimavoolik Spumatorele ja tilgaalusele
- Lülitage seade sisse

Kui seade lülitatakse **pärast esmast kasutuselevõttu** sisse, soojeneb see esmalt, ekraanil kuvatakse **SÜSTEEM LOPUTATAKSE** ja loputustoiming algab automaatselt.

4.2. Esmakäivituse menüü

Suunised ekraanil juhivad mugavalt ja samm-sammult läbi esmakäivituse menüü.

Keele seadistamine

- Valige ja kinnitage keel *pöördnupuga*

Filtri seadistamine

- Valige filtri seadistus *pöördnupuga*



Piimavoolik – Spumatorele kinnitatud/ühendatud

MÄRKUS

Üksikasjad **seadme käsitlemise** kohta leiate 3. peatükist, alates 7. leheküljest.

i MÄRKUS

Seadme kasutamisel koos filtriga tuleb katlakivi harvem eemaldada.



Filtri **keeramine**
veepaaki

Testribad	Karedus	Vee kareduse ekraan
≤ 1 punane punkt	1–7°	VEE KAREDUS 1
2 punast punkti	8–14°	VEE KAREDUS 2
3 punast punkti	15–21°	VEE KAREDUS 3 (tehase seadistus)
≥ 4 punast punkti	> 21°	VEE KAREDUS 4



LISA VESI



LISA
KOHVIUBA

i MÄRKUS

Esmasel kasutuselevõtul on kohviveski veel tühi. Võib juhtuda, et pärast esimest jahvatust kuvatakse ekraanil **LISA KOHVIUBA** ja seade ei valmista kohvi.

- vajutage *pöördnuppu* uuesti järgmiseks väljastamiseks; seejärel korratakse sama toimingut

Filtriga kasutamine

- Seadke menüüs seadistuseks **FILTER „JAH“** ja vajutage kinnitamiseks *pöördnuppu*
- Keerake filter mõõtelusika otsas asuva paigaldusabiga veemahutisse ja vajutage kinnitamiseks *pöördnuppu*.

Kasutamine ilma filtrita
(tehase seadistus)

- Seadke menüüs seadistuse väärtuseks **FILTER „EI“** ning kinnitage *pöördnupuga*

Seadme kasutamisel ilma filtrita tuleb järgmises sammus sisestada vee karedus.

Vee kareduse seadistamine*

- Kastke kaasasolev testriba korra vette, raputage vesi maha ja lugege testri tulemust u 1 minuti pärast
- Valige vee karedus menüüs *pöördnupu* abil ja kinnitage

Veemahuti täitmine (> 0,5l)

- **Võtke veemahuti välja**, täitke see puhta, külma, karboniseerimata veega (mitte mineraalveega), pange mahuti tagasi sisse

Ärge lisage ühtki muud vedelikku ja karboniseeritud vedelikke, sest muidu kaotab garantii kehtivuse!

Kohvioamahuti täitmine

- Täitke kohvioamahuti töötlemata, röstitud kohviubadega, mis ei sisalda võõrkehi ega mustust ja ilma suhkruta, sulgege seejärel aroomikaitsekaas taas korralikult ja kinnitage *pöördnupuga*

* kasutamine ilma filtrita

Süsteemi täitmine/loputamine, filtri loputamine

- Asetage suur anum (> 0,5 l) Spumatore alla ja vajutage kinnitamiseks *pöördnuppu*
- Avage ventiil ja oodake, kuni Spumatorest ei tule enam vett, seejärel sulgege ventiil ja tühjendage anum
- Asetage piisavalt suur anum ($\geq 0,5$ l) reguleeritava kõrgusega väljavoolu alla ja vajutage kinnitamiseks pöördnuppu
- Oodake, kuni väljavoolust ei välju enam vett, seejärel tühjendage anum

Kasutusjuhend

Esmase kasutuselevõtu lõpus kuvatakse lühike juhend seadme käsitsemise kohta. Ekraanil kujutatakse järjest kõiki käsitsemisfunktsioone, mis tuleb ilmumise järjekorras läbi teha. Kui üks käsitsemisfunktsioon on tehtud, ilmub järgmine. Kui üht käsitsemisfunktsiooni ei tehta läbi, ilmub mõne aja pärast automaatselt järgmine.

Kõiki seadistusi, mis tehakse esmase kasutuselevõtu käigus, saab igal ajal menüüs **SEADED** muuta.

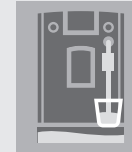
5. MENÜÜ JUHTIMINE

NIVONA seadmes saab valida **ERIKOHVID** ning põhimenüüd **SEADED** ja **HOOLDUS**. Seal saab kasutada kõiki seadmel saadaolevaid funktsioone.

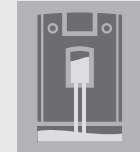
Täpsem teave põhimenüüde sees ja vahel liikumise kohta leiate 3. peatükist alates 7. leheküljest.



FILTER
LOPUTATAKSE



SEADE
TÄITUB



SÜSTEEM
LOPUTATAKSE



SEADED



HOOLDUS



Ühendage
piimaallikas



Ava/sulge
ventiil

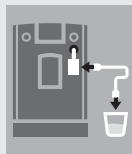


TÄHELEPANU

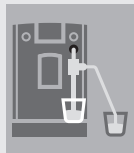
Põletusohk! Väljavoolav vesi võib pritsida! Spumatore (vahusti) läheb kasutamise ajal väga kuumaks. Laske Spumatorel mõni minut jahtuda, enne kui seda puudutate. Võtke Spumatorest kinni ainult kummiosadest.



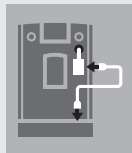
LOPUTA
VAHUSTI



ÜHENDA VOOLIK
VAHUSTILE JA
ASETA VETTE



VAHUSTI
LOPUTATAKSE



ÜHENDA VOOLIK
VAHUSTILE JA
TILGARESTILE

6. ERIKOHVIDE VALMISTAMINE

6.1. Erikohvi tegemine

- Valige soovitud **ERIKOHV**
- Piimaga erikohvide jaoks ühendage piimaga täidetud piimamahuti (piimakonteiner, piimamahuti, tetrapakk vms) piimavooliku alumise otsaga. Ülemine ots jääb Spumatoresse
- Lühike vajutus valitud erikohvil aktiveerib otse joogiväljastuse
- Pärast piimaga erikohvi väljastamise lõppu ilmub ekraanile teade/nõue Spumatore (vahusti) loputamise kohta. Vahusti tuleks siis võimalikult kiiresti, kuid hiljemalt enne seadme väljalülitamist läbi loputada. Selleks asetage voolik puhta veega anumasse, valige *pöördnupuga* ekraanilt teade/üleskutse ja kinnitage see. Järgige ekraanil kuvata-
vaid juhiseid kuni programmi lõpuni ja kinnitage vastavalt *pöördnupuga*.



TÄHELEPANU

Piimavahu valmistamisel tuleb algul veidi vett ja seejärel piimavaht.



TÄHELEPANU

Spumatoarele (vahusti) kuivanud piimajääke on raske eemaldada. Puhastage kõik kohe pärast jahtumist.

* Kohvi ja piimavahu väljastamine tuleb käivitada järjestikku

6.2. Retseptimenüü

Retseptimenüü on alammenüü üksikute erikohvide jaoks. Siin saab tehasepoolseid retseptiseadeid individuaalselt muuta ja püsivalt salvestada.

- Pikk *pöördnupu* vajutus erikohvi sümbolil avab joogi **retseptimenüü**

Seadistatavad parameetrid retseptimenüüs:

	Kangus		Ühe või kahe tassi funktsioon
	Temperatuur	40 ml	Kogus (kohv/piimavaht/vesi, olenevalt erikohvist)

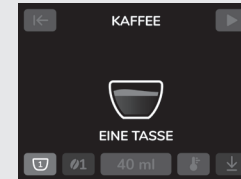
- Lühike vajutus aktiveeritud sümbolil **Salvesta** salvestab muudetud parameetritega joogiresepti
- Lühike vajutus aktiveeritud sümbolil **Start** aktiveerib muudetud parameetritega joogiväljastuse

6.3. 2 tassi funktsioon*

Et väljastada kaks sama jooki järjest, asetage väljavoolu alla teine tass ja seejärel

- vajutage *pöördnuppu* kaks korda järjest lühidalt, et käivitada valmistamine (praeguseks väljastamiseks) või
- muutke tassisümbolit erikohvide retseptimenüüs (püsiva retseptiseadistusena)

* ainult ESPRESSO ja KOHV



Retseptimenüü



SALVESTA
RETSEPT



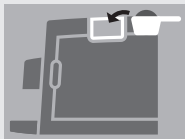
Joogiväljastuse
käivitamine
retseptimenüüst



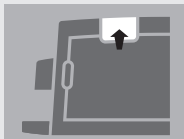
1 TASS



2 TASSI



LISA KOHVIPULBER

SULGE
PULBRISAATEL**TÄHELEPANU**

Pulbri kaas ei ole hoiumahuti. Lisage sahtlisse alati ainult üks portsjon ja kasutage ainult värsket või ubadest jahvatatud vaakumpakendatud pulbrit.

Lahustuvat kohvi ei tohi kasutada!

**MÄRKUS**

Kui olete pulbri kaane kogemata avanud – või kui te pole joogiväljastust käivitanud pärast pulbriga täitmist – loputatakse seadet umbes üks minut pärast kaane uuesti sulgemist automaatselt ja seatakse taas töövalmis.

6.4. Pulberkohvi valmistamine

- Avage kohvipulbri kaas (katte allosas, seadme paremal üleval)
- Ekraanil on **LISA KOHVIPULBER JA SULGE PULBRISAATEL**
- Lisage mõõtelusikaga pulberkohvi
- Sulgege kate ja luuk
- Ekraanil näidatakse, kui pulberkohv on valmis
- Asetage tass kohvitila alla
- Valige jook **ERIKOHVIDE** seast
- Käivitage valmistamine



SEADED

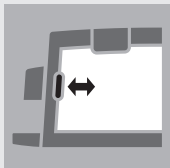
7. PÕHISEADED

7.1. Üldised seaded

Järgmisi parameetreid saab menüüs **SEADED** *pöördnupu* abil muuta, töödelda või kontrollida.

FILTER – Seadistus: Kasutamine koos filtriga / ilma filtrita	AJAD – Automaatse väljalülitusaja seadistus	STATISTIKA – Erikohvide väljastuste, samuti tehtud hooldusfunktsioonide andmed alates kasutuselevõtust
KEEL – Keele seadistus	TEHASE SEADISTUS – Siin saab retseptid ja seaded tehase seadistusele lähtestada	VEE KAREDUS – Vee kareduse seadistused (näidatakse ainult ilma filtrita kasutamisel)

Kui *pöördnupu* ei kasutata pikemat aega, lülitub seade automaatselt **ECO-režiimile**. Ekraanile ilmub ekraanisäästja. *Pöördnupu* vajutamisega saate **ECO-režiimist** väljuda.



Ava/sulge hooldusuks

Jahvatusastme
seadmine**TÄHELEPANU**

Jahvatusastet tohib muuta ainult töötava veski korral!

Sõltuvalt kohviubade röstist saab veskit vastavalt kohandada. Soovitame hoida veskit alati keskmisel seadistusel.

**MÄRKUS**

Jahvatusastme muutmisel soovitame:

- heledate röstide jaoks peenemat seadistust (regulaator rohkem vasakul),
- tumedate röstide jaoks jämedamat seadistust (regulaator rohkem paremal).

7.2. Jahvatusastme seadmine

Jahvatusastme muutmine

- Avage korpuse paremal hooldusuks (tõmmake käepideme süvendit kergelt korpusest eemale, seejärel eemaldage hooldusuks ettevaatlikult korpusest)
- Asetage tass reguleeritava kõrgusega väljavoolu alla
- Seadke *pöördnupp* valikule ERIKOHV **ESPRESSO**, seejärel vajutage *pöördnuppu*
- Kuni veski jahvatab, muutke jahvatusastet regulaatorit (üleval paremal) nihutades (vasakule = peenem, paremale = jämedam)
- Sulgege taas hooldusuks (juhtige hooldusukse tagaosas naged avadesse, seejärel vajutage hooldusuks kuni lukustumiseni kinni)

8. PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Kõiki puhastus- ja hooldusprogramme saab üldiselt valida ja käivitada menüüs **HOOLDUS**. Kui ekraanile ilmub teade/nõue puhastamise/hoolduse kohta, saab selle programmi ka otse teate/nõude kaudu käivitada.

- Valige *pöördnupuga* nõue ja kinnitage või
- valige menüü **HOOLDUS**
- Valige puhastus- või hooldusprogramm ja käivitage *pöördnupuga*

Seade käivitab vastava puhastus- või hooldustoimingu ja palub ekraanil täiendavaid toiminguid teha.

- Järgige suuniseid ekraanil kuni programmi lõpuni ja kinnitage vastavalt *pöördnupuga*.



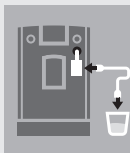
HOOLDUS



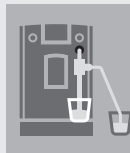
Teade/nõue

**TÄHELEPANU**

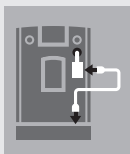
Käimasolevat programmi ei tohi katkestada!



ÜHENDA VOOLIK
VAHUSTILE JA
ASETA VETTE



VAHUSTI
LOPUTATAKSE



ÜHENDA VOOLIK
VAHUSTILE JA
TILGARESTILE

8.1. Vahusti loputamine

Pärast piimaga erikohvide valmistamist palutakse ekraanil vahustit loputada. Seda tuleks teha võimalikult kiiresti, hiljemalt enne seadme väljalülitamist. Toimige selleks järgmiselt.

- Valige *pöördnupuga* nõue ja kinnitage või
- valige menüüs **HOOLDUS** menüüpunkt **LOPUTA VAHUSTI**
- Ühendage kaasasolev voolik ühe otsaga Spumatorele, asetage teine ots veega täidetud anumasse ja kinnitage *pöördnupuga*
- Asetage Spumatore alla piisavalt suur anum ($\geq 0,5$ l)
- Avage ventiil ja oodake, kuni Spumatorest ei tule enam vett, seejärel sulgege ventiil
- Ühendage vooliku alumine ots tilgarestile
- Avage ventiil ja oodake, kuni Spumatorest ei tule enam vett, seejärel sulgege ventiil ja tühjendage anum

Niipea kui loputustsükkel on lõpetatud, soojeneb seade ja on siis taas kasutusvalmis

8.2. Vahusti puhastamine

- Valige *pöördnupuga* teade / nõue ja kinnitage või
- valige menüüs **HOOLDUS** menüüpunkt **PUHASTA VAHUSTI**
- Veidi puhastusvahendit (soovitus: NIVONA CreamClean piimasüsteemi puhastusvahend) ja vett mahutisse lisada (min 0,3 l)
- Segusuhte kohta järgige puhastusvahendi tootja andmeid
- Järgige suuniseid ekraanil kuni programmi lõpuni ja kinnitage vastavalt *pöördnupuga*.

Seade soojeneb seejärel ja on siis taas kasutusvalmis.

8.3. Süsteemi loputamine

Aeg-ajalt tuleb süsteemi loputada.

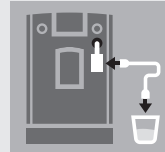
- Menüüs **HOOLDUS** valige menüüpunkt **LOPUTA SÜSTEEM**. Ekraanil kuvatakse **SÜSTEEM LOPUTATAKSE**

Niipea kui loputustsükkel on lõpetatud, soojeneb seade ja on siis taas kasutusvalmis



TÄHELEPANU

Käimasolevat programmi ei tohi katkestada!



ÜHENDA VOOLIK
VAHUSTILE JA
PUHASTA



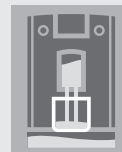
MÄRKUS

Kui vahustit on vaja puhastada, kuvatakse ekraanile teade / nõue.



TÄHELEPANU

Käimasolevat programmi ei tohi katkestada!

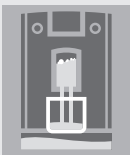


SÜSTEEM
LOPUTATAKSE

**TÄHELEPANU**

Käimasolevat programmi ei tohi katkestada!

Asetage puhastustablett esmalt keedukambri ümarasse avasse, kui seade seda nõuab.



SÜSTEEM
PUHASTUB

**MÄRKUS**

Kui seadet on vaja puhastada, kuvatakse ekraanile teade/nõue. Jooke saab endiselt väljastada. Soovitame puhastamisprogrammi võimalikult kiiresti läbi viia, et garantiinõudeid mitte ohtu seada.

Soovitame ENNE süsteemi puhastamist puhastada ka keedukambrit (vt ka peatükki **Keedukambri eemaldamine ja puhastamine** leheküljel 22).

8.4. Süsteemi puhastamine

- Valige *pöördnupuga* nõue ja kinnitage või
- Valige menüüs **HOOLDUS** menüüpunkt **PUHASTA SÜSTEEM**
- Asetage piisavalt suur anum ($\geq 0,5$ l) reguleeritava kõrgusega väljavoolu alla
- Järgige suuniseid ekraanil kuni programmi lõpuni ja kinnitage vastavalt *pöördnupuga*

Seade soojeneb seejärel ja on siis taas kasutusvalmis.

8.5. Katlakivi eemaldamine

TÄHELEPANU

Käimasolevat katlakivi eemaldamisprogrammi ei tohi katkestada!

Mitte kunagi ärge kasutage katlakivi eemaldamiseks äädikat või äädikat sisaldavaid vahendeid, vaid alati kauplustes müüdavaid täisautomaatsetele kohvimasinatele soovitatavaid **vedelaid tooteid** (soovitus: NIVONA PREMIUM katlakivi eemaldusvedelik).

Enne katlakivi eemaldamisprogrammi käivitamist tuleb filter (kui on olemas) veemahutist eemaldada.

Järgige katlakivi eemaldamisel täpselt ekraani näitude järjekorda!

Esmlt lisage vastav kogus **vett** kuni 0,5 l märgistuseni ja **seejärel katlakivi eemaldusvahend. Mitte kunagi vastupidi!** Järgige katlakivi eemaldusvahendi tootja suuniseid.

- Valige *pöördnupuga* nõue ja kinnitage või
- Valige menüüs **HOOLDUS** menüüpunkt **EEMALDA KATLAKIVI**
- Asetage Spumatore alla piisavalt suur anum ($\geq 0,5$ l)
- Järgige suuniseid ekraanil kuni programmi lõpuni ja kinnitage vastavalt *pöördnupuga*

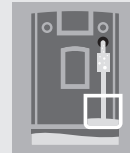
Seade soojeneb seejärel ja on siis taas kasutusvalmis.

TÄHELEPANU

Eemaldage kindlasti katlakivi eemaldusvahendi jäädgid korpusest niiske lapiga!

MÄRKUS

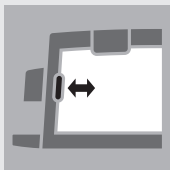
Kui seadmest on vaja katlakivi eemaldada, kuvatakse ekraanile teade/nõue. (Katlakivi eemaldamisprogrammi saab ka igal ajal käsitsi käivitada). Jooke saab endiselt väljastada. Soovitame katlakivi eemaldamisprogrammi võimalikult kiiresti läbi viia, et garantiinõudeid mitte ohtu seada.



KATLAKIVI
EEMALDATAKSE

⚠ TÄHELEPANU

Puhastage keedukambrit enne igat puhastusprogrammi, kuid vähemalt üks kord kuus. Muidu võib garantii kehtivuse kaotada.



Ava/sulge
hooldusuks



KEEDUKAMBRI
VABASTAMINE

8.6. Keedukambri eemaldamine ja puhastamine

Vajaduse korral, samuti enne igat puhastusprogrammi, tuleks keedukamber välja võtta ja voolava vee all puhastada. Ärge kasutage selleks mitte mingil juhul puhastusvahendit, vaid ainult puhast, **külma** vett!

- Avage korpuse paremal hooldusuks (tõmmake käepideme süvendit kergelt korpusest eemale, seejärel eemaldage hooldusuks ettevaatlikult korpusest)
- Vabastage keedukambri lukustus (vajutage punane lüliti üles ja keerake käepidet vasakule kuni tõkiseni ja lukustumiseni)
- Võtke keedukamber käepideme abil ettevaatlikult välja
- Puhastage keedukamber jooksva, külma vee all ja **laske seejärel kuivada**
- Pange keedukamber hoolikalt tagasi ja lukustage (hoidke punast lüliti vajutatuna ja keerake käepidet paremale kuni tõkiseni ja lukustumiseni)
- Sulgege taas hooldusuks (juhtige hooldusukse tagaosas naged avadesse, seejärel vajutage hooldusuks kuni lukustumiseni kinni)

8.7. Regulaarne puhastamine käsitsi

i MÄRKUS

Palun järgige antud puhastussuuniseid. Just toiduainetega ümberkäimisel on vajalik ülim puhtus. Vajaduse korral kasutage tilgaaluse puhastamisel veidi seebivett.

- Puhastage korpust seest ja väljast ainult pehme, niiske lapiga, ilma puhastusvahenditeta
- Tühjendage tilgaalus ja jäägimahuti hiljemalt siis, kui seda nõutakse ekraanil (ainult sisselülitatud seadme korral, sest seade registreerib ainult sellisel juhul, et anumad on tühjendatud)
- Pärast tilgaaluse ja jäägimahuti eemaldamist puhastage korpus seest pehme, niiske lapiga, ilma puhastusvahenditeta
- Veemahutit tuleks iga päev puhta veega loputada ja uuesti värske, külma veega täita
- Puhastage Spumatore (vahusti), voolikut ja väljavoolu regulaarselt

8.8. Vahusti lahtivõtmine ja puhastamine

- Võtke Spumatore (vahusti) suunaga kergelt alla ära ja võtke osadeks
- Puhastage üksikud osad põhjalikult ja pange Spumatore (vahusti) uuesti kokku
- Asetage kokkupandud Spumatore (vahusti) uuesti sisse



TÄHELEPANU

Mitte kunagi ei tohi seadet vette kasta!

Mitte kasutada puhastamiseks abrasiivseid aineid.

Kuivanud piimajääke on raske eemaldada. Seepärast puhastage kohe pärast jahtumist kõik korralikult ära! Järgige ekraanil teadet/nõuet Spumatore (vahusti) loputamise ja puhastamise kohta.



Kokkupandud Spumatore (vahusti)



Spumatore (vahusti) komponendid



MÄRKUS

Aeg-ajalt (ideaalis enne igat pikemat valmistamispauusi, kuid igal juhul regulaarselt) tuleb Spumatore (vahusti) täielikult üksikuteks osadeks koost võtta ja seejärel puhta vee all loputada.

i MÄRKUS

Jooke saate jätkuvalt väljastada. Soovitage siiski filtri alati kohe vahetada.

! TÄHELEPANU

Sisestage filter **otse** ja ärge keerake üle.



Filtri välja-/sissekeramine (veemahutis)

! TÄHELEPANU

Vähese veetarbimise korral peate filtri hiljemalt kahe kuu pärast välja vahetama. Siis ei kuvata ekraanil teadet. Filtri peal oleva pöördkettaga (kuunäidik) saate vahetuskupäeva määrata.

8.9. Filtri vahetamine

Pärast u 50 l vee läbivoolu on filtri mõju ammendunud. Ekraanil kuvatakse teade/nõue filtri vahetamise kohta.

- Valige menüüs **SEADED** menüüpunkt **FILTER**
- Valige **VAHETA FILTER**
- Tühjendage veemahuti; keerake vana filter mõõtelusika otsas asuva paigaldusabiga ettevaatlikult veepaagi kinnitusest välja ja visake olmeprügisse
- Keerake uus filter mõõtelusika otsas asuva paigaldusabiga ettevaatlikult veemahutis selleks ettenähtud kinnitusse
- Järgige suuniseid ekraanil kuni programmi lõpuni ja kinnitage vastavalt *pöördnupuga*
- Oodake, kuni väljavoolust ei välju enam mõnda aega vett

Seade soojeneb seejärel ja on siis taas kasutusvalmis.

8.10. Puhastuse olek

Seade näitab edenemistulba abil, kas puhastamine või katlakivi eemaldamine on peatselt vajalik. Mida rohkem paremal edenemistulp on, seda lähemal on vajalik puhastamine / katlakivi eemaldamine

- Menüüs **HOOLDUS** valige menüüpunkt **PUHASTUSE OLEK**

9. PROBLEEMIDE ISEKÕRVALDAMINE

Kui seade ei peaks korrektselt töötama, vaadake järgmisest tabelist põhjuseid ja võimalusi probleemide kõrvaldamiseks.

Kui süsteem tuvastab vea, kuvatakse ekraanile veateade.

- **Pange veateade kirja**
(Viga 8 on võimalik lehekülgedel 26/27 kirjeldatud viisil ise kõrvaldada)
- **Lülitage seade välja**
- **Tõmmake pistik välja**



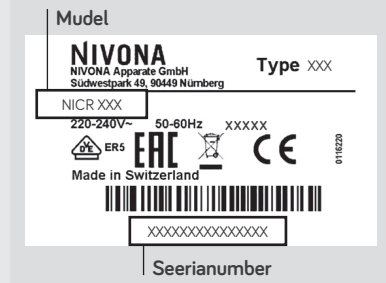
TÄHELEPANU

Kui tekib viga või te ei saa ise probleemi kõrvaldada, võtke ühendust oma edasimüüjaga või külastage teeninduslehte veebilehel www.nivona.com.

Päringu kiireks ja kompetentseks menetlemiseks on oluline järgmine teave

- **NIVONA** toote mudel
- **Seerianumber**
- Kui olemas: **veanumber / veateade**

Andmesilt (näide)



i MÄRKUS

Probleemide vältimiseks tuleb järgida järgmist:

- Eemaldage veemahuti täitmiseks alati seadmest
- Ärge hoidke kohviube külmkapis
- Tühjendage sahtleid alati sisselülitatud masina korral
- Kasutage värsket ja jahutatud piima

Probleem	Põhjus	Probleemi kõrvaldamine
Kuuma vee või piimavahu / auru väljastamine pole võimalik	Süsteem võib olla katlakiviga ummistunud	Viige läbi katlakivi eemaldus (peatükk 8.5)
	Spumatore on ummistunud	Võtke Spumatore põhjalikult puhastamiseks täielikult koost lahti
Liiga vähe piimavahtu või vedel vaht	Spumatore on ummistunud	Võtke Spumatore põhjalikult puhastamiseks täielikult koost lahti
	Ebasobiv piim	Kasutage külma piima
	Süsteem võib olla katlakiviga ummistunud	Viige läbi katlakivi eemaldus (peatükk 8.5)
	Süsteem võib olla katlakiviga ummistunud	Viige läbi katlakivi eemaldus (peatükk 8.5)
Kohvi tuleb ainult tilga kaupa	Jahvatusaste on liiga peen / liiga jäme	Seadke jahvatusaste jämeda- maks / peenemaks (peatükk 7.2)
	Pulberkohv on liiga peene jahvatusesega	Kasutage jämeda jahvatusesega pulberkohvi
	Lisatud on liiga palju pulberkohvi	Lisa vähem pulberkohvi
	Keedukamber on ummistunud	Võtke keedukamber välja ja puhastage (peatükk 8.6). Pange keedukamber sisse tagasi ja viige läbi süsteemipuhastus (peatükk 8.4)
	Kohvivilad on ummistunud	Viige läbi süsteemipuhastus (peatükk 8.4)

Probleem	Põhjus	Probleemi kõrvaldamine
Kohvil pole enam vahtu	Keedukamber on ummistunud	Võtke keedukamber välja ja puhastage (peatükk 8.6). Pange keedukamber sisse tagasi ja viige läbi süsteemipuhastus (peatükk 8.4).
	Ebasobiv kohvisort	Vahetage kohvisorti
	Oad ei ole värskelt röstitud	Kasutage värskaid ube
Veskist kostab valju müra	Jahvatustase ei ole kohandatud ubadele vastavaks	Optimeerige jahvatusastet (peatükk 7.2)
	Võõrkeha veskis, nt kivike	Helistage NIVONA hoolduse telefonile; pulberkohvi saab endiselt valmistada
Ekraanil kuvatakse Viga 8, hoolduse tel.	Ajam ei suuda keedukambrit õigesti paigutada	Lülitage seade välja ja lahutage pistik. Ühendage pistik uuesti ja lülitage seade sisse. Kui seade on kasutusvalmis, võtke keedukamber välja ja puhastage (peatükk 8.6).



SÜSTEEMI TÜHJENDUS



TÄHELEPANU

Käimasolevat programmi ei tohi katkestada!



GARANTII- JA KLIENDITOE TINGIMUSED

Täpsed garantii- ja klienditoe tingimused leiate kaasasolevalt märkuste lehelt.

10.

10. TARVIKUD JA KOHVIVALIK

Meie tarvikute ja kohvide värseima valiku leiate veebilehelt www.nivona.com.

11.

11. KLIENDITEENINDUS JA GARANTII

Kui peate seadme defekti tõttu meile saatma, tühjendage see esmalt, et süsteemi ei jääks veejääke.

Nii valmistate oma seadme saatmiseks ette | Süsteemi aurustumine

- Valige menüüs **HOOLDUS** menüüpunkt **SÜSTEEMI TÜHJENDUS**
- Järgige suuniseid ekraanil kuni programmi lõpuni ja kinnitage vastavalt *pöördnupuga*
- Tühjendage tilgaalus, jäägimahuti, veemahuti ja võimaluse korral kohvioamahuti
- Pange kõik osad uuesti tagasi
- Pakendage seade ideaalis originaalpakendisse (me ei võta vastutust transpordikahjustuste eest)

12.

12. PAKEND JA KÄITLEMINE

Kaitsmaks seadet klienditoele transportimise ajal, tuleb seadme originaalpakend komplekt-selt alles hoida.

Elektri- ja elektroonikaseadmed sisaldavad paljusid veel väärtuslikke või keskkonnale ohtlikke materjale ja neid ei tohi seepärast olmeprügisse visata. Üldprügis või vale käitlemise korral võivad need kahjustada inimeste tervist ja keskkonda. Seepärast ärge visake mitte mingil juhul rikkiläinud seadet üldprügisse, vaid viige vastava omaavalitsuse vanade elektri- ja elektroonikaseadmete tagastamiseks ja ringlussevõtuks loodud kogumispunkti.

Lisateavet saate vastavast linna- või vallavalitsusest, jäätmekäitlusettevõttest või spetsialiseeritud edasimüüjalt, kelle käest seade osteti.

Filtrikassetid võib visata olmejäätmetesse.

13. TEHNILISED ANDMED

Pinge	220–240 V AC, 50-60 Hz
Võimsus	1455 W
Vastavusmäärgis	CE
Pumba surve staatiliselt max	15 bar
Veemahuti maht	u 2,2 l
Oamahuti maht	u 250 g
Kohvipurumahuti maht	u 7–11 portsjonit*
Kaabli pikkus	u 1,1 m
Kaal	u 9 kg
Mõõdud (L x K x S)	u 24 x 34 x 46 cm

* oleneb kasutatud ubade kangusest



Nivona Garantii/ Nivona Warranty*from 01.10.2022*

Mudel/Model	Periood/Period		Garantii alla minevate tsüklite arv/ Provided warranty cycles
520; 530	24 kuud/months	<i>või/or</i>	8 000
NICR550, NICR560	24 kuud/months	<i>või/or</i>	8 000
NICR525	24 kuud/months	<i>või/or</i>	8 000
660	24 kuud/months	<i>või/or</i>	10 000
670	24 kuud/months	<i>või/or</i>	10 000
680	24 kuud/months	<i>või/or</i>	10 000
NICR690; NICR695	24 kuud/months	<i>või/or</i>	10 000
NICR790; NICR795	24 kuud/months	<i>või/or</i>	10 000
NICR796; NICR799	24 kuud/months	<i>või/or</i>	10 000
758; 759	24 kuud/months	<i>või/or</i>	10 000
768; 769	24 kuud/months	<i>või/or</i>	10 000
778; 779	24 kuud/months	<i>või/or</i>	10 000
788; 789	24 kuud/months	<i>või/or</i>	10 000
825	24 kuud/months	<i>või/or</i>	10 000
841	24 kuud/months	<i>või/or</i>	10 000
842	24 kuud/months	<i>või/or</i>	10 000
859	24 kuud/months	<i>või/or</i>	10 000
930	24 kuud/months	<i>või/or</i>	10 000
960; 970	24 kuud/months	<i>või/or</i>	10 000
NICR965	24 kuud/months	<i>või/or</i>	10 000
NICR1030	24 kuud/months	<i>või/or</i>	14 000
NICR1040	24 kuud/months	<i>või/or</i>	14 000
NICO100 (PIIMAJAHUTI)	24 kuud/months		

Garantii kehtib perioodi vältel või tsüklite arvu täitumisel.**The warranty is valid during the period or when the number of cycles is reached.**



NIVONA

*passion
for coffee*

The NIVONA logo is a red rounded rectangle with the word "NIVONA" in white, bold, sans-serif capital letters. The background of the slide features a dark blue gradient at the top, transitioning into a red area at the bottom. A large, wavy, semi-transparent red shape separates the blue and red background sections.

NIVONA

NIVONA Apparate GmbH

Südwestpark 49
D-90449 Nürnberg
www.nivona.com

2022 © Copyright NIVONA Apparate GmbH, Deutschland
Kõik õigused kaitstud

ANR 000136439
BDA NICR 5. EE Rev.01 01.04.2022